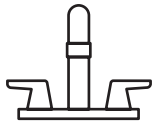


American Standard



**American Standard is devoted to making life,
in the heart of your home, better every day...**

...so, thank you for inviting us in! With the very best in kitchen and bathroom products, we are here to help make your life happier, healthier and simpler. Our commitment to quality, innovation and performance has made us part of your everyday routine for nearly 150 years, and we look forward to being a part of your life for many years to come.

Learn more at www.AmericanStandard.com

REGISTER YOUR WARRANTY

Try the easy-scan **QR code** to quickly enter your information or find your product's detailed warranty here:

www.AmericanStandard.com/warranty



Registering allows you to keep your product information safe, and us the ability to contact you in the event of a product recall or *any* news about your purchase.

And if ever you have a question or need help...?

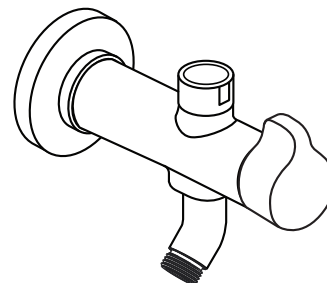
Call us at 1-855-815-0004

OWNERS MANUAL

Spectra Versa™ Diverter Replacement

103133XXX0

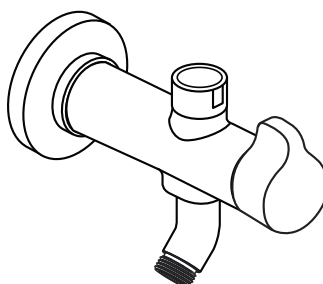
For use with shower heads rated at 4.9 L/min (1.3 gpm) or higher



INSIDE THE BOX

Image shown may vary from product purchased.

Diverter



RECOMMENDED TOOLS

Installation steps will indicate which tools should be used with associated letter



Level

A



Adjustable
Wrench

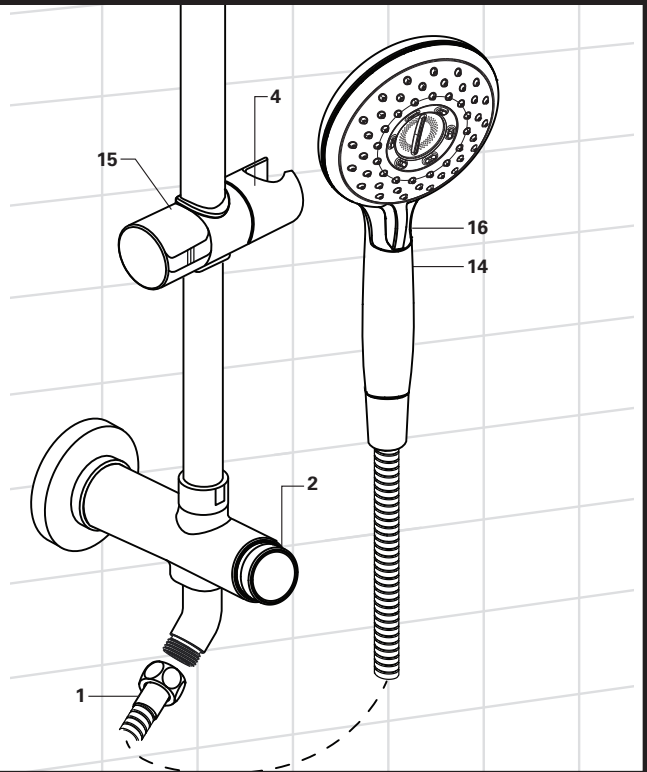
B

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1

PREPARE THE SHOWER BAR FOR REMOVAL

1. Unthread the hand shower HOSE (1) from the DIVERTER (2).
2. **Optional:** Remove the shower head so that the detached shower bar is more manageable.

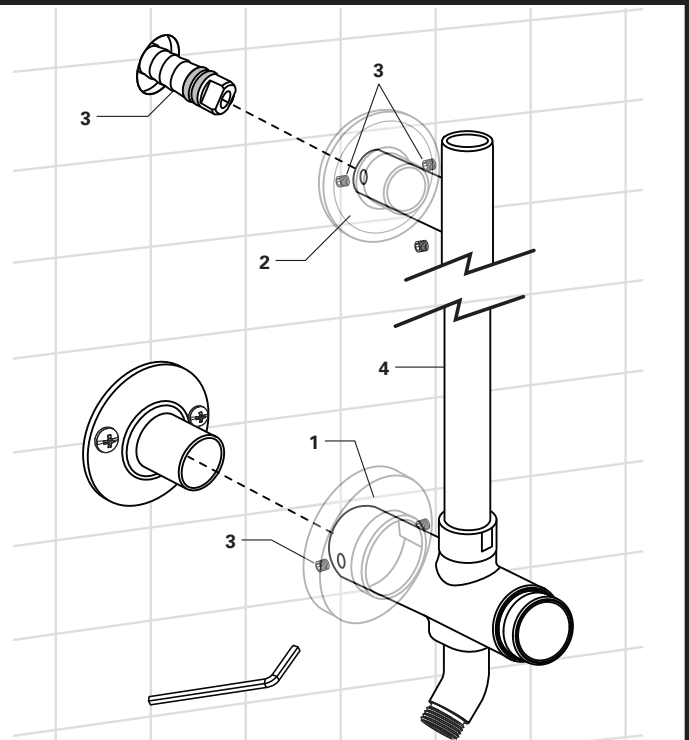


B

2

REMOVE THE SHOWER BAR FROM THE WALL

1. Slide top and bottom ESCUTCHEON (1) and (2) forward so that the SET SCREWS (3) are accessible.
2. Unthread SET SCREWS (3).
3. Pull the SHOWER BAR (4) off the wall.

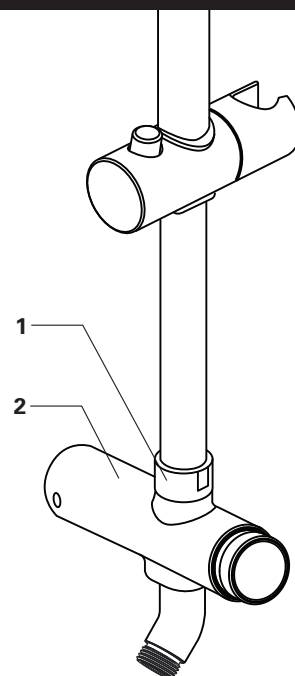
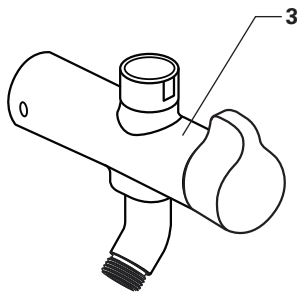


C

3

REPLACE OLD DIVERter

1. Unthread DIVERter NUT (1) and remove the OLD DIVERter (2).
2. Thread the NEW DIVERter (3) on to the shower bar.
3. Reverse the steps in this document to reinstall the shower bar on to the wall.



TELL US WHAT YOU THINK!

Please leave us a product review or story
at **AmericanStandard.com/reviews**

Find installation videos at
youtube.com/americanstandard

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at
AmericanStandard-us.com/support/warranty

PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND

SAVE THIS WARRANTY INFORMATION IMPORTANT:

Registration of the sink must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your sink at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.



SHARE YOUR NEW PRODUCT!

Tag us **@american_standard** on Instagram
and show us how your new product looks.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **855-815-0004**,
or visit **AmericanStandard.com**

UNITED STATES

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be
obtained by calling the following
toll free number: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.co

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

MEXICO

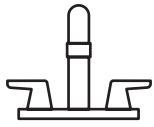
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985190 EN (9/23)
103133XXX0

PART OF **LIXIL**

American Standard

American Standard



American Standard se consacre à rendre la vie au cœur de votre maison meilleure chaque jour...

Merci de nous avoir invités! Avec les meilleurs produits de cuisine et de salle de bains, nous sommes là pour vous aider à rendre votre vie plus heureuse, plus saine et plus simple.

Notre engagement en faveur de la qualité, de l'innovation et du rendement nous a permis de faire partie de votre quotidien depuis près de 150 ans, et nous nous réjouissons de continuer pendant de nombreuses années à venir.

Apprenez-en plus au www.AmericanStandard.ca

ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE

Essayez le code **QR** facile à balayer pour saisir rapidement vos informations ou trouvez la garantie détaillée de votre produit ici :

www.AmericanStandard.ca/support/warranty



L'enregistrement vous permet de conserver vos informations sur les produits en toute sécurité et nous donne la possibilité de vous contacter en cas de rappel de produits ou de nouvelles concernant votre achat.

Avez-vous des questions ou besoin d'assistance?

Appelez-nous au 1-855-815-0004

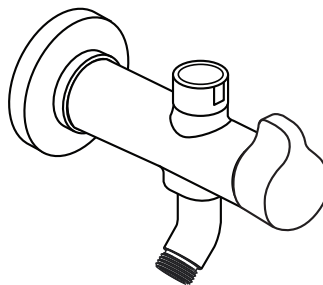
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Remplacement de l'inverseur

Spectra Versa^{MC}

103133XXX0

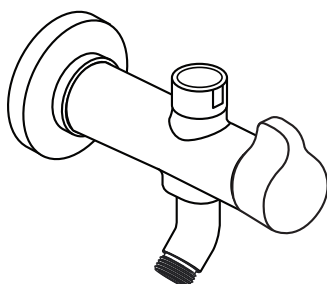
À utiliser avec des pommes de douche d'une capacité de 4,9 L/min (1,3 gpm) ou plus.



CONTENU DE LA BOÎTE

L'illustration peut être différente du produit acheté.

Inverseur



OUTILS RECOMMANDÉS

Les outils à utiliser seront indiqués par la lettre correspondante à chacune des étapes de l'installation.



Niveau

A



Clé
ajustable

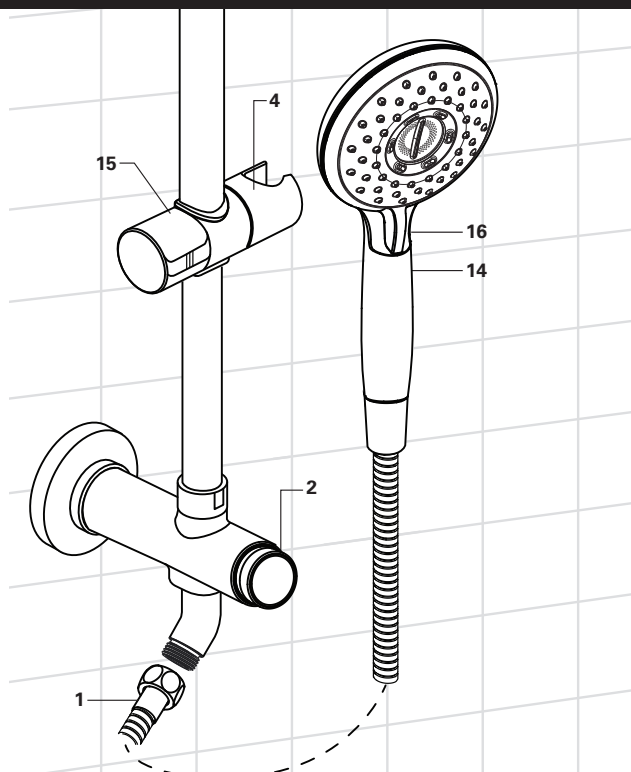
B

CONSIGNES D'INSTALLATION

1

PRÉPARER LE RETRAIT DE LA BARRE DE DOUCHE

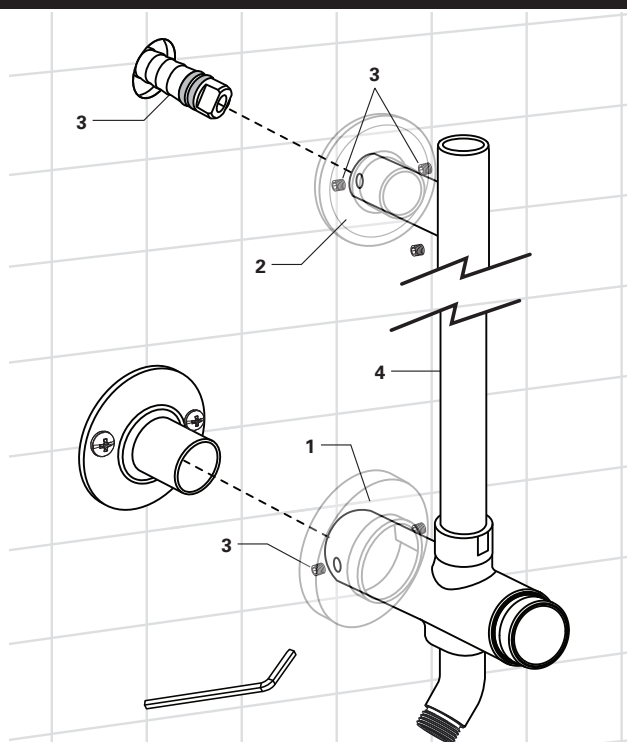
1. Dévissez le TUYAU (1) de la douchette de l'INVERSEUR (2).
2. **Facultatif :** Retirez la pomme de douche afin que la barre de douche détachée soit plus facile à manipuler.



2

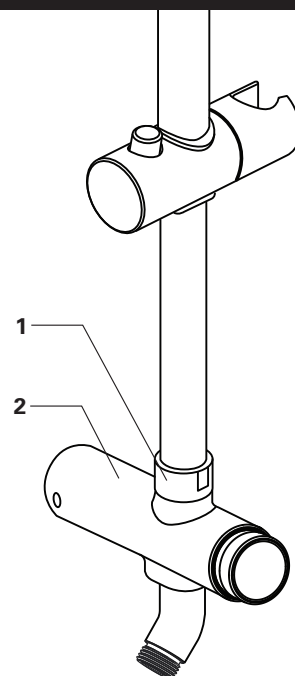
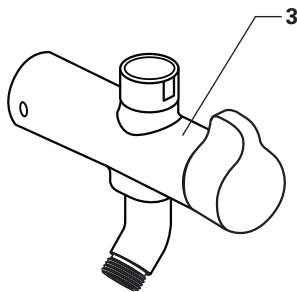
RETIRER LA BARRE DE DOUCHE DU MUR

1. Faites glisser les PLAQUES DE FINITION du haut (1) et du bas (2) vers l'avant pour que les VIS DE CALAGE (3) soient accessibles.
2. Dévissez les VIS DE CALAGE (3).
3. Tirez la BARRE DE DOUCHE (4) du mur.



REEMPLACER L'ANCIEN INVERSEUR

1. Dévissez la VIS DE L'INVERSEUR (1) et retirez l'ANCIEN INVERSEUR (2).
2. Vissez le NOUVEL INVERSEUR (3) sur la barre de douche.
3. Inversez les étapes de ce document pour réinstaller la barre de douche sur le mur.



FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **AmericanStandard.com/reviews**

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **www.AmericanStandard.ca/support/warranty**

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La lavabo doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre lavabo au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse). Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.



PARTAGEZ VOTRE NOUVEAU PRODUIT!

Identifiez-nous @american_standard sur Instagram et montrez-nous à quoi ressemble votre nouveau produit.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-836-9615**, ou visitez le site **www.AmericanStandard.ca**

AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en téléphonant au numéro sans frais suivant : (855) 815-0004.
www.AmericanStandard.com

AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

AU MEXIQUE

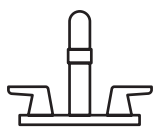
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985190 FR (9/23)
103133XXX0

PART OF **LIXIL**

American Standard

American Standard



American Standard se dedica a mejorar la vida, en el corazón de su hogar, cada día...

...así que, ¡gracias por invitarnos! Con lo mejor en productos de cocina y baño, estamos aquí para ayudarle a hacer su vida más feliz, más sana y más sencilla. Nuestro compromiso con la calidad, la innovación y el desempeño nos ha convertido en parte de su rutina diaria durante casi 150 años, y esperamos formar parte de su vida durante muchos años más.

Para más información visite www.AmericanStandard.com.mx

REGISTRE SU GARANTÍA

Use el código **QR** fácil de escanear para introducir rápidamente su información o encuentre la garantía detallada de su producto aquí:

www.AmericanStandard.com.mx/garantia



El registro le permite a usted guardar bien la información de su producto y a nosotros nos permite ponernos en contacto con usted en caso de retirada o por cualquier novedad sobre su compra.

Y si llega a tener una pregunta o necesita ayuda...

Llámenos al 1-855-815-0004

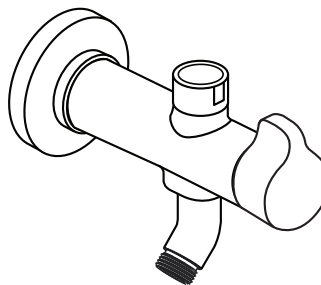
MANUAL DEL PROPIETARIO

Reemplazo del desviador

Spectra Versa™

103133XXX0

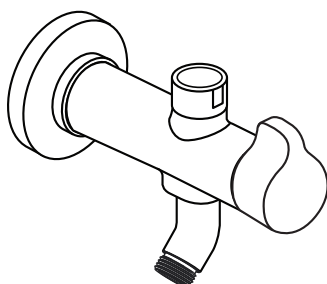
Para usar con cabezales de ducha de 4.9 L/min (1.3 gpm) o más



DENTRO DE LA CAJA

La imagen puede variar del producto comprado.

Desviador



HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

Los pasos de instalación le indicarán qué herramientas deben utilizarse con la letra asociada



Nivel

A



Llave
ajustable

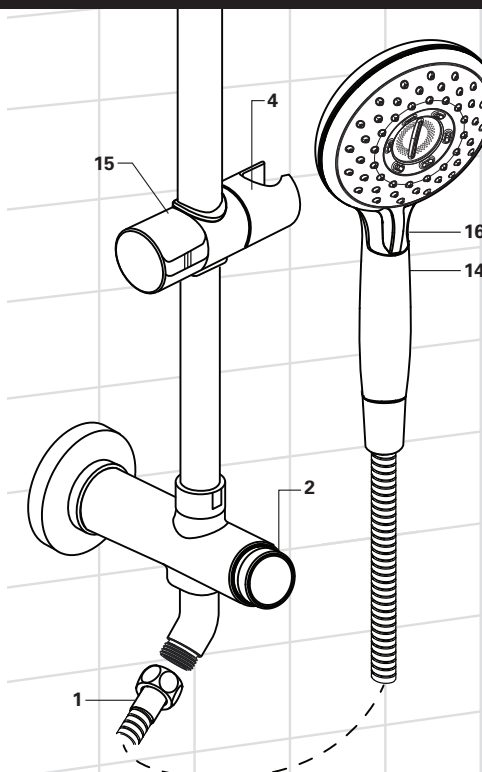
B

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1

PREPARE LA BARRA DE DUCHA PARA QUITARLA

1. Desenrosque la MANGUERA del duchador de mano (1) del DESVIADOR (2).
2. **Opcional:** Retire el cabezal de la ducha para que la barra de ducha separada sea más manejable.

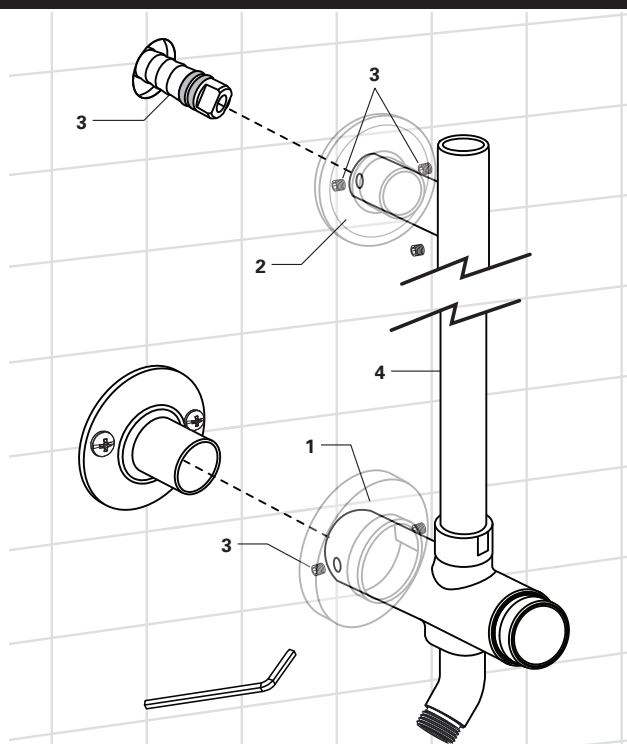


B

2

QUITE LA BARRA DE DUCHA DE LA PARED

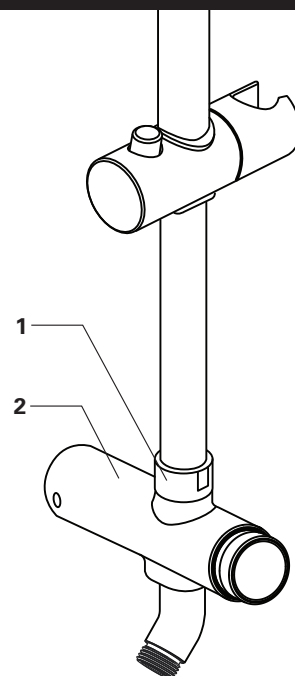
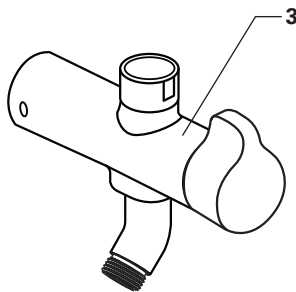
1. Deslice el CHAPETÓN superior e inferior (1) y (2) hacia adelante para que los TORNILLOS DE AJUSTE (3) sean accesibles.
2. DESENROSQUE LOS TORNILLOS DE AJUSTE (3).
3. Retire la BARRA DE DUCHA (4) de la pared.



C

REEMPLACE EL DESVIADOR ANTIGUO

1. Desenrosque la TUERCA DEL DESVIADOR (1) y retire el DESVIADOR ANTIGUO (2).
2. Enrosque el NUEVO DESVIADOR (3) en la barra de la ducha.
3. Invierta los pasos de este documento para volver a instalar la barra de ducha en la pared.



¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!

★ Déjenos una reseña o una historia del producto en
AmericanStandard.com/reviews

Encuentre videos de instalación en
youtube.com/americanstandard

Registre su garantía e inscribábase para recibir un boletín lleno de ideas en **www.AmericanStandard.com.mx/garantia**

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la lavabo para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la lavabo en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

↑ ¡COMPARTA SU PRODUCTO NUEVO!

Etiquétenos @american_standard en Instagram y muéstranos cómo se ve su nuevo producto.

≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **855-815-0004**, o visite **www.AmericanStandard.com.mx**

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito :
(800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
TNúmero gratuito: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985190 SP (9/23)
103133XXX0

PART OF **LIXIL**

American Standard